



## CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 25-158- 7497

Chișinău

8 iulie 2024

### Biroul Permanent al Parlamentului

În temeiul art.58 din Regulamentul Parlamentului, adoptat prin Legea nr.797/1996, se prezintă Avizul la proiectul de lege pentru modificarea Legii nr.761/2001 cu privire la serviciul diplomatic (*inițiativa legislativă nr.309 din 20.09.2023*), aprobat în ședința Guvernului din 8 iulie 2024, conform Deciziei protocolare nr. 28.15/2024.

#### Anexe:

1. Copia deciziei protocolare - 1 filă;
2. Avizul la proiectul de lege - 5 file.

Secretar general  
adjunct al Guvernului

Roman CAZAN

Ex.: Viorica Mustea  
Te. 022-250-128  
Email: [viorica.mustea@gov.md](mailto:viorica.mustea@gov.md)

SECRETARIATUL PARLAMENTULUI REPUBLICII MOLDOVA		
D.D.P. Nr. <u>1741</u>		
"09"	07	2024
Ora _____		

Casa Guvernului,  
MD-2033, Chișinău,  
Republica Moldova

Telefon:  
+ 373 22 250 101

Fax:  
+ 373 22 242696



# GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

DECIZIE PROTOCOLARĂ nr.28.15/2024

Extras din procesul-verbal nr.28 (pct.15)  
al ședinței Guvernului din 8 iulie 2024

Se aprobă și se prezintă Parlamentului Avizul Guvernului la proiectul de lege pentru modificarea Legii nr. 761/2001 cu privire la serviciul diplomatic.

Prim-ministru



DORIN RECEAN

Aprobat în ședința Guvernului din 8 iulie 2024  
Decizia protocolară nr. 28.15/2024

**AVIZ**  
**la proiectul de lege pentru modificarea**  
**Legii nr. 761/2001 cu privire la serviciul diplomatic**

Guvernul a examinat proiectul de lege pentru modificarea Legii nr. 761/2001 cu privire la serviciul diplomatic, înaintat cu titlu de inițiativă legislativă (nr. 309 din 20 septembrie 2023) de către un grup de deputați în Parlament, și comunică următoarele.

Inițiativa legislativă este înaintată în corespundere cu art. 73 din Constituția Republicii Moldova și art. 47 din Regulamentul Parlamentului, adoptat prin Legea nr. 797/1996.

Sub aspectul intenției de reglementare, potrivit notei informative, proiectul de act normativ are ca scop ajustarea cadrului normativ cu privire la serviciul diplomatic la evoluțiile practice ale activităților membrilor instituțiilor serviciului diplomatic.

Astfel, ca urmare a examinării modificărilor propuse, se conturează următoarele recomandări de îmbunătățire în vederea asigurării unei aplicabilități conforme a propunerilor legislative.

La proiectul de lege:

La art. I:

La pct. 1, nu se consideră oportună stabilirea în Legea nr. 761/2001, precum că sărbătoarea profesională „Ziua diplomatului” se marchează anual pe data de 17 ianuarie. Or, de regulă, aceste sărbători se declară prin decrete ale Președintelui Republicii Moldova (a se vedea de ex. Decretul nr.1692/2000 privind instituirea sărbătorii profesionale – Ziua Juristului, Decretul nr. 646/2010 privind instituirea sărbătorii profesionale – Ziua Contabilului, Decretul nr. 1386/2019 privind instituirea sărbătorii profesionale – Ziua funcționarului fiscal etc.), iar în cazul instituirii „Zilei diplomatului” – prin Hotărârea Guvernului nr. 1055/2013.

La pct. 2, cuvântul „textul” se va substitui cu cuvântul „cuvintele”. Se atrage atenția că la schimbarea unor cuvinte din conținutul textului unui act normativ, pentru exprimarea corectă, se menționează substituirea „cuvintelor” respective, iar la schimbarea unor cifre/semne și cuvinte din conținutul textului unui act normativ, se menționează substituirea „textului” respectiv (observație valabilă în tot textul proiectului).

La pct. 3, cuvântul „conținut” se va substitui cu cuvântul „cuprins”, în corespundere cu normele tehnicii legislative.

Din dispoziția pct. 4, cuvintele „la final” se vor exclude, ca fiind inutile. Se menționează că, potrivit normelor tehnicii legislative, completarea unui text sau

alineat, fără a specifica ordinea în care se inserează cuvintele, semnifică, conform regulii generale de tehnică legislativă, completarea textului la sfârșitul acestuia (sugestie valabilă în tot textul proiectului).

La pct. 5, modificarea literei d) la art. 5 alin. (1) va avea următorul cuprins: „la litera d), textul „, inclusiv pentru instruirea și reciclarea personalului acestora” se exclude”.

La pct. 7, în scopul respectării normelor tehnicii legislative, dispoziția se propune a fi prevăzută în următoarea redacție:

„7. La articolul 7 alineatul (1), textul «sistem propriu de comunicare, inclusiv de un cifru de transmisie» se substituie cu cuvintele „sistem propriu de comunicare securizat»”;

La pct. 8:

- cu referire la dispoziția ce prevede completarea art. 9 alin. (1), textul „care va avea următorul cuprins:” sugerăm a fi substituit cu textul „cu următorul cuprins:” (sugestie valabilă în tot textul proiectului);

- cu referire la dispoziția ce prevede modificarea art. 9 alin. (6) din Legea nr. 761/2001, aceasta se propune a fi expusă în următoarea redacție:

„la alineatul (6), dispoziția introductivă va avea următorul cuprins:

«(6) În cadrul misiunilor diplomatice și oficiilor consulare, pentru agenții diplomatici și funcționarii consulari se stabilesc următoarele funcții, în corespundere cu rangul misiunii diplomatice sau clasa oficiului consular:»”;

- din dispozițiile propuse la art. 9 alin. (6<sup>1</sup>) urmează a fi exclus cuvântul „nerezident”, pentru a exclude confuzii cu termenul similar din legislația fiscală.

La pct. 9:

- cu referire la dispoziția ce prevede completarea art. 10 alin. (1), textul „la litera f<sup>1</sup>) la final după cuvintele «integrității instituționale» se completează cu textul «sau nu i s-a încetat contractul individual de muncă pe motive disciplinare»” se propune a fi substituit cu textul „la litera f<sup>1</sup>)”, textul «Legea nr. 325 din 23 decembrie 2013 privind evaluarea integrității instituționale»” se substituie cu textul «Legea nr. 325/2013 privind evaluarea integrității instituționale sau nu i s-a încetat contractul individual de muncă pe motive disciplinare»”;

- cu referire la dispoziția ce prevede completarea art. 10 alin. (3) din Legea nr. 761/2001, textul „se completează după cuvintele «în baza regulamentului»” se sugerează a fi substituit cu textul „după cuvintele «în baza regulamentului»” se completează”;

- cu referire la dispoziția ce prevede completarea art. 10 alin. (6), cuvintele „cu propoziția a treia care va avea” se va substitui cu textul „cu textul, cu”;

- din dispozițiile propuse spre completarea art. 10 alin. (6) și (7), cuvântul „calendaristice” se va evita la determinarea curgerii și calculării termenelor, or aceasta este regula generală de curgere a termenului. În caz contrar, se poate interpreta *per a contrario* că în celelalte cazuri în care nu s-a specificat că zilele sunt calendaristice, de fapt se referă la zile lucrătoare;

- cu referire la dispoziția ce prevede completarea art. 10 alin. (7), cuvintele „cu propoziția a doua care va avea” se vor substitui cu textul „cu textul, cu”, în corespundere cu normele tehnicii legislative;

- cu referire la dispozițiile ce prevăd modificarea art. 10 alin. (9), se propune reformularea acestora după cum urmează: „alineatul (9) va avea următorul cuprins:

«(9) Pentru reprezentarea și apărarea intereselor Republicii Moldova în anumite domenii, în cadrul misiunilor diplomatice sau în cadrul birourilor /serviciilor acestora pot fi detașați prin transfer și diplomați specializați, cu suspendarea raporturilor de serviciu pe perioada detașării în sensul prezentei legi, în conformitate cu ordinul ministrului afacerilor externe. Diplomații specializați, în activitatea lor, se subordonează șefului misiunii diplomatice. Funcționarii publici selectați pentru a fi detașați prin transfer în misiunea diplomatică în condițiile prezentului alineat, anterior plecării în misiune, pot fi detașați la Ministerul Afacerilor Externe pe un termen de până la 6 luni.»”

La pct. 10, referitor la art. 13, cuvintele „noile alineate” se vor substitui cu cuvântul „alineatele”.

La pct. 12, referitor la art. 15 alin. (2), cuvântul „cifra” se va substitui cu cuvântul „cifre”.

La pct. 14, referitor la art. 17 alin. (1), după cuvintele „cu textul” se va completa cu textul „cu următorul cuprins:”, iar acronimul „MAEIE” se va expune desfășurat ca Ministerul Afacerilor Externe.

La pct. 16, art. 21 se propune a fi expus în următoarea redacție:

„21. Membrii personalului misiunilor diplomatice sau al oficiilor consulare, precum și membrii familiilor lor, la revenirea în Republica Moldova ca urmare a încheierii misiunii, pot introduce în țară, cu scutire de plata drepturilor de import, bunuri și un mijloc de transport auto per familie, procurate în perioada aflării lor în misiune și utilizate cel puțin 6 luni înainte de data încheierii misiunii, pentru utilizarea acestora în scop personal. Beneficiarii scutirii nu pot comercializa, dona, transmite în arendă, locațiune, uzufruct, leasing operațional sau financiar mijloacele de transport menționate, pe parcursul unui an din data introducerii mijlocului de transport pe teritoriul țării. În cazul unei noi detașări până la expirarea termenului, beneficiarul scutirii este în drept să înstrăineze/transmită sub oricare formă stabilită la prezentul articol mijlocul de transport cu acceptul MAE privind confirmarea detașării într-un nou post diplomatic și informarea Serviciului Vamal în vederea încetării supravegherii vamale.

În cazul în care aceste prevederi nu se respectă, cuantumul drepturilor de import se calculează și se achită de către beneficiar conform legislației la momentul importului.”

La pct. 17, referitor la art. 25 lit. a), textul „h)” propunem a fi substituit cu textul „și h)”.

La pct. 18, referitor la art. 26 alin. (3):

- extinderea termenului de la două la trei luni consecutive când angajatul misiunii diplomatice nu poate fi rechemat înainte de termen în cazul incapacității temporare de muncă nu este suficient de argumentată, prin prisma majorării costurilor (indemnizația în valută străină se menține în cazul incapacității temporare de muncă) și a volumului de lucru pentru ceilalți angajați ai misiunii diplomatice, și urmează a fi exclusă;

- cuvintele „se abrogă” se vor substitui cu cuvintele „se exclude”. Potrivit normelor tehnicii legislative, pentru exprimarea normativă a intenției de scoatere din vigoare a unor cuvinte, sintagme, propoziții, se utilizează cuvintele „se exclude” și nu „se abrogă”. Sintagma „se abrogă” se utilizează în cazul excluderii unui capitol, secțiuni, articol, alineat, literă.

La pct. 19, cu referire la dispoziția ce prevede completarea art. 27 alin. (5) al Legii nr. 761/2001, cuvintele „se va completa la final” se vor substitui cu cuvintele „se completează”.

La pct. 20, în scopul diminuării poverii bugetare, alin. (4<sup>1</sup>) al art. 28 se propune a fi expus în redacția următoare:

„(4<sup>1</sup>) Membrii personalului misiunii diplomatice sau al oficiului consular însoțiți în misiune de copii care urmează în străinătate studii preșcolare, primare, secundare generale sau profesionale, precum și medii de specialitate, beneficiază de restituirea până la 500 de euro/lună pentru fiecare copil pentru perioada plasării în instituții de învățământ, în baza documentelor confirmative, în condițiile stabilite de Guvern.”

La pct. 21, dispoziția se propune a fi reformulată și expusă după exemplul următor:

„21. În Clasificatorul funcțiilor diplomatice și consulare, la codul funcției «A07», coloana «Titlul funcției» se completează cu textul «/secretar general adjunct al ministerului»”.

În vederea asigurării executării Hotărârii Parlamentului nr. 29/2023 pentru aprobarea listei ministerelor, se prezintă utilă completarea proiectului cu un punct separat cu următorul conținut:

„22. Pe tot parcursul textului, cuvintele «Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene» și «ministrul afacerilor externe și integrării europene», la orice formă gramaticală, se substituie cu cuvintele «Ministerul Afacerilor Externe» și, respectiv, «ministrul afacerilor externe», la forma gramaticală corespunzătoare.”

La art. II și III:

Dispozițiile art. II și III se recomandă a fi comasate și expuse în redacția următoare:

„Art. II. –(1) Prezenta Lege intră în vigoare peste o lună de la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova, cu excepția alin. (4<sup>1</sup>) al art. 28, care va intra în vigoare la 1 ianuarie 2025.

(2) Guvernul, în termen de trei luni de la data intrării în vigoare a prezentei legi, va aduce actele sale normative în concordanță cu aceasta.”

La nota informativă

În scopul de a clarifica ce fel de servicii vor presta angajații în baza contractului de prestări servicii, se propune expunerea conținutului lit. h) din capitolul *Principalele prevederi* după cum urmează:

„h) reglementarea posibilității angajării prin contract de prestare de servicii (conform art. 1375-1383 ale Codului civil) a personalului în instituții serviciului diplomatic (la art. 9, ceea ce va spori mobilitatea în efectuarea unor sarcini ocazionale și determinate, precum asistența consulară, traduceri, asistența de secretariat, șofare, arhivare, dereticare etc., atât în cadrul în cadrul ministerului, cât și în misiuni diplomatice și oficii consulare peste hotare)”.

La capitolul *Fundamentarea economico-financiară*, alin. 4, referitor la art. 28 din Lege, se propune a fi completat cu mențiunea că prevederile propuse vor intra în vigoare din 1 ianuarie 2025, după ce vor fi planificate cheltuieli necesare în CBTM 2025-2027 și din contul alocațiilor bugetare pentru Ministerul Afacerilor Externe.

În contextul celor expuse, Guvernul susține inițiativa legislativă propusă cu luarea în considerare a tuturor obiecțiilor și recomandărilor de îmbunătățire.